

Germany-Leverkusen: Diesel fuel (EN 590)

OJ S 123/2022 29/06/2022

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Technische Betriebe der Stadt Leverkusen AöR

Postal address: Borsigstr. 15

Town: Leverkusen

NUTS code: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 51381

Country: Germany

Contact person: Technische Betriebe der Stadt Leverkusen

E-mail: vergabe@tbl-leverkusen.de

Telephone: +49 214/4066997

Fax: +49 214/4066902

Internet address(es):

Main address: <http://www.tbl-leverkusen.de>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Leverkusen

Postal address: Postfach 10 11 40

Town: Leverkusen

NUTS code: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 51311

Country: Germany

Contact person: Technische Betriebe der Stadt Leverkusen

E-mail: vergabe@tbl-leverkusen.de

Telephone: +49 214/4066997

Fax: +49 214/4066902

Internet address(es):

Main address: www.tbl-leverkusen.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Vergabe von Rahmenvereinbarungen über die Lieferung von Kraftstoffen und Abrechnung mittels Tankkartensystem oder Transponder der Technischen Betriebe Leverkusen sowie der Stadt Leverkusen

II.1.2. Main CPV code

09134220 Diesel fuel (EN 590)

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Der Auftraggeber beabsichtigt, eine Rahmenvereinbarung mit einer Laufzeit von vier Jahren über die Beschaffung von Kraftstoffen (Diesel und Ottokraftstoff Super Bleifrei) und AdBlue einerseits für die Technischen Betriebe Leverkusen (Lose 1 und 2) und andererseits für die Stadtverwaltung Leverkusen (Lose 3 und 4) abzuschließen. Der Verkauf des Kraftstoffs und AdBlue hat zwingend mittels eines Tankkarten- bzw. Transpondersystems zu erfolgen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,02 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1 TBL - Diesel

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

09134220 Diesel fuel (EN 590)

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Leverkusen

II.2.4. Description of the procurement

Auftragsgegenstand ist die Versorgung des Auftraggebers mit Dieselmotorkraftstoff (DIN EN 590) sowie AdBlue auf Grundlage einer Rahmenvereinbarung. Die nach der Rahmenvereinbarung abrufbare Höchstmenge während der Laufzeit der Rahmenvereinbarung von vier Jahren beträgt:

- Dieselmotorkraftstoff (DIN EN 590): 884.000 Liter,
- AdBlue: 10.400 Liter.

Es handelt sich insgesamt um ca. 134 Fahrzeuge, die Dieselmotorkraftstoff tanken. Der Leistungsumfang pro Jahr wird wie folgt geschätzt:

- Geschätzter Bedarf Diesel (DIN EN 590): 170.000 Liter,
- Geschätzter Bedarf Ad-Blue: 2.000 Liter.

Der Auftragnehmer oder seine Servicepartner müssen über mindestens eine Tankstelle im Stadtgebiet der Stadt Leverkusen verfügen. Zudem darf diese Tankstelle nicht mehr als 6 km einfache Fahrtstrecke vom Standort des Auftraggebers, hier also Borsigstraße 15, 51381 Leverkusen, entfernt sein. Darüber hinaus stellt der Auftraggeber folgende Anforderungen an alle Tankstellen des Auftragnehmers bzw. seiner Servicepartner:

- Öffnungszeiten (Mo-So): 06.00 Uhr-22.00 Uhr
- Dabei muss die Betankung eines Lkw mit Diesel und AdBlue an einer speziellen Lkw-Zapfsäule mit mindestens folgend genannter Abmessung möglich sein:
 - > Länge: 9,50 m > Breite: 2,55 m > Höhe: 4,00 mWeitere Einzelheiten können Sie den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 TBL - Ottokraftstoff
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

09132000 Petrol

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Leverkusen

II.2.4. Description of the procurement

Auftragsgegenstand ist die Versorgung des Auftraggebers mit Ottokraftstoff Super bleifrei nach DIN EN 228 auf Grundlage einer Rahmenvereinbarung. Die nach der Rahmenvereinbarung abrufbare Höchstmenge während der Laufzeit der Rahmenvereinbarung von vier Jahren beträgt:

- Ottokraftstoff Super Bleifrei (DIN EN 228): 145.600 Liter.

Es handelt sich insgesamt um ca. 95 Fahrzeuge, die Ottokraftstoff Super bleifrei tanken. Der Leistungsumfang pro Jahr wird wie folgt geschätzt:

- Geschätzter Bedarf Ottokraftstoff Super bleifrei (DIN EN 228): 28.000 Liter.

Der Auftragnehmer oder seine Servicepartner müssen über mindestens eine Tankstelle im Stadtgebiet der Stadt Leverkusen verfügen. Zudem darf diese Tankstelle nicht mehr als 6 km einfache Fahrtstrecke von dem folgenden Standort des Auftraggebers entfernt sein: Borsigstr. 15, 51381 Leverkusen. Darüber hinaus stellt der Auftraggeber folgende Anforderungen an alle Tankstellen des Auftragnehmers bzw. seiner Servicepartner:

- Öffnungszeiten (Mo-So): 06.00 Uhr-22.00 Uhr

Weitere Einzelheiten können Sie den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 3 Stadt Leverkusen - Diesel und Ottokraftstoff
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

09132000 Petrol, 09134220 Diesel fuel (EN 590)

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Leverkusen

II.2.4. Description of the procurement

Auftragsgegenstand ist die Versorgung der Stadt Leverkusen mit Dieselmotorkraftstoff (DIN EN 590), Ottomotorkraftstoff Super Bleifrei (DIN EN 228) sowie AdBlue auf Grundlage einer Rahmenvereinbarung. Die nach der Rahmenvereinbarung abrufbare Höchstmenge während der Laufzeit der Rahmenvereinbarung von vier Jahren beträgt:

- Dieselmotorkraftstoff (DIN EN 590): 390.000 Liter,
- Ottomotorkraftstoff Super Bleifrei (DIN EN 228): 78.000 Liter,
- AdBlue: 5.200 Liter.

Im Leistungszeitraum sind ca. 61 Fahrzeuge mit ausschließlich Dieselmotorkraftstoff (DIN EN 590), ca. 21 Fahrzeuge mit Dieselmotorkraftstoff (DIN EN 590) und Ottomotorkraftstoff Super Bleifrei (DIN EN 228) und ca. 3 Fahrzeuge ausschließlich mit Ottomotorkraftstoff Super Bleifrei (DIN EN 228) zu versorgen. Der Leistungsumfang pro Jahr wird wie folgt geschätzt:

- Dieselmotorkraftstoff (DIN EN 590): 75.000 Liter,
- Ottomotorkraftstoff Super bleifrei (DIN EN 228): 15.000 Liter,
- AdBlue: 1.000 Liter.

Der Auftragnehmer oder seine Servicepartner müssen über mindestens eine Tankstelle im Stadtgebiet der Stadt Leverkusen verfügen. Zudem darf diese Tankstelle nicht mehr als 6 km einfache Fahrtstrecke von dem folgenden Standort des Auftraggebers entfernt sein: Borsigstr. 15, 51381 Leverkusen. Darüber hinaus stellt der Auftraggeber folgende Anforderungen an alle Tankstellen des Auftragnehmers bzw. seiner Servicepartner:

- Öffnungszeiten (Mo-So): Die Tankstelle des Auftragnehmers bzw. seines Servicepartners hat ganzjährig, 365 Tage im Jahr, Montag bis Sonntag 24 Stunden durchgängig geöffnet.
- Dabei muss die Betankung eines Lkw mit Diesel und AdBlue an einer speziellen Lkw-Zapfsäule mit mindestens folgend genannter Abmessung möglich sein:
> Länge: 11,00 m > Breite: 2,50 m > Höhe: 3,30 m Weitere Einzelheiten können Sie den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 4 Stadt Leverkusen - Diesel und Ottokraftstoff
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

09132000 Petrol, 09134220 Diesel fuel (EN 590)

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA24 Leverkusen, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Leverkusen

II.2.4. Description of the procurement

Auftragsgegenstand ist die Versorgung der Stadt Leverkusen mit Dieselkraftstoff (DIN EN 590), Ottokraftstoff Super Bleifrei (DIN EN 228) sowie AdBlue auf Grundlage einer Rahmenvereinbarung. Die nach der Rahmenvereinbarung abrufbare Höchstmenge während der Laufzeit der Rahmenvereinbarung von vier Jahren beträgt:

- Dieselkraftstoff (DIN EN 590): 847.600 Liter,
- Ottokraftstoff Super Bleifrei (DIN EN 228): 23.920 Liter,
- AdBlue: 4.940 Liter.

Im Leistungszeitraum sind ca. 140 Fahrzeuge mit Kraftstoffen (Diesel und Otto sowie AdBlue) zu versorgen. Der Leistungsumfang pro Jahr wird wie folgt geschätzt:

- Dieselkraftstoff (DIN EN 590): 163.000 Liter,
- Ottokraftstoff Super bleifrei (DIN EN 228): 4.600 Liter,
- AdBlue: 950 Liter.

Der Auftragnehmer oder seine Servicepartner müssen über mindestens eine Tankstelle im Stadtgebiet der Stadt Leverkusen verfügen. Zudem darf diese Tankstelle nicht mehr als 4 km einfache Fahrtstrecke von dem folgenden Standort des Auftraggebers entfernt sein: Edith-Weyde-Str. 12, 51373 Leverkusen. Darüber hinaus stellt der Auftraggeber folgende Anforderungen an alle Tankstellen des Auftragnehmers bzw. seiner Servicepartner:

- Öffnungszeiten (Mo-So): Die Tankstelle des Auftragnehmers bzw. seines Servicepartners hat ganzjährig, 365 Tage im Jahr, Montag bis Sonntag 24 Stunden durchgängig geöffnet.
- Dabei muss die Betankung eines Lkw mit Diesel und AdBlue an einer speziellen Lkw-Zapfsäule mit mindestens folgend genannter Abmessung möglich sein:
 - > Länge: 11,00 m,
 - > Breite: 2,50 m,
 - > Höhe: 3,30 m.

Weitere Einzelheiten können Sie den Vergabeunterlagen, insbesondere der Leistungsbeschreibung, entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 075-199146](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Lieferung Dieselmotoren und Add-Blue

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: UNION TANK Eckstein GmbH & Co.KG

Postal address: Heinrich-Eckstein-Straße 1

Town: Kleinostheim

NUTS code: DE261 Aschaffenburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 63801

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Lot No: 2

Title:

Lieferrung von Ottokraftstoff und Add Blue

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

22/06/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: UNION TANK Eckstein GmbH & Co.KG

Postal address: Heinrich-Eckstein-Straße 1

Town: Kleinostheim

NUTS code: DE264 Aschaffenburg, Landkreis

Postal code: 63801

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 221/1473045

Fax: +49 221/1472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Frist und Präklusionsregelungen des Nachprüfungsantrags sind in § 160 Abs. 3 GWB geregelt. Im Folgenden wird dessen Wortlaut wiedergegeben.

§ 160 Abs. 3 GWB:

"Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 [GWB] bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 [GWB]. § 134 Absatz 1 Satz 2 [GWB] bleibt unberührt."

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Rheinland

Postal address: Zeughausstraße 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

Telephone: +49 221/1473045

Fax: +49 221/1472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

VI.5. Date of dispatch of this notice

24/06/2022